

TRĂCĂRA NOȘIE

Organ al comitetelor orășenesc și rațional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orășenesc și rațional
Arad, anul XVII nr. 5012 | 4 pag. 20 hani | Vineri, 30 septembrie 1960



Și-au sporit angajamentul

La Uzina electrică, membrii grupelor sindicale continuă în zilele acestea să discute proiectul noului statut al sindicatelor. La aceeași uzină membrii de sindicat se pregătesc de pe acum să întindă Congresul al IV-lea al sindicatelor cu cel și importante realizări în muncă.

Printre angajamentele celorlalți de aici distingem reducerea consumului specific de combustibil, a pierderilor de energie în rețea, diferite acțiuni de muncă patriotică și altele prin a căror realizare membrii de sindicat de aici vor economisi peste sarcinile de plan cu 30.000 lei mai mult decât angajamentul anual.

Cliseul nostru reprezintă 3 blocuri noi de pe str. Alceu Russo. Două din ele sînt gata și au fost date în folosință locatarilor, iar cel din mijloc este acum în curs de construcție.

ÎN A DOUA DECADĂ A LUNII SEPTEMBRIE

Metoda remorcării trenurilor cu supratona se folosește în depoul de locomotive din orașul nostru în mod frecvent, ea fiind la ora actuală una din principalele rezerve interne de economii, utilizată de către cel mai bun mecanic și fochiștii.

Numai în decada de mijloc a acestui luni remorcările de tre-

nuri cu supratona ale unor mecanici fruntași ca Nicolae Bogdan I, Ștefan Sebestin și Efta Tornea se ridică la 500 tone, supratona. Mecanicul Ilie Gherman se situează pe primul loc, întrucît în acest scurt interval el a remorcat cu locomotiva nr. 230510 peste 900 tone, supratona.

Înainte datelor planificate

Colectivul întreprinderii „7 Noiembrie” din orașul nostru a muncit cu hărnicie în tot cursul anu-

lui, obținînd însemnate depășiri de plan în fiecare lună. Acest lucru le-a dat posibilitatea muncitorilor din fabrica de drojdie ca în ziua de 16 septembrie să termine sarcinile de plan prevăzute pe trimestrul III. În mod deosebit s-au remarcat comunistii Alexandru Horvath și Petru Olteanu.

Reparații de calitate la un preț de cost redus

Colectivul de muncă al Depoului electric „Podgoria” Arad se poate mîndri cu realizări frumoase în producție. Sarcinile de plan pe ultima lună au fost realizate în proporție de 103,3 la sută la toate brucile echivalente, iar productivitatea muncii a crescut cu 6 la sută.

Ca urmare a unor măsuri tehnico-economice eficiente și menținerii unui regim sever de economii în toate secțiile productive, productivitatea muncii pe cap de salariat a fost realizată în proporție de 106 la sută și pe cap de muncitor în proporție de 105 la sută, iar prețul de cost a fost redus cu 3,5 la sută.

În lupta ce au desfășurat-o pentru îndeplinirea planului la toate secțiile, muncitorii de la depoul electric au fost îndrumați și de o mare atenție calității produselor. De altfel, calitatea produselor a constituit un obiectiv de frunte în întrecerea socialistă în care au fost antrenate mai bine de 87 la sută din toți muncitorii producției.

Prețul de cost a fost redus, așa cum am arătat mai sus, iar în ceea ce privește calitatea reparațiilor aceasta este o mîndrie a muncitorilor. Deoarece nici un vagon reparat în cadrul atelierului nu s-a înapoiat în atelier înainte de termenul prevăzut în graficul de reparații.

„Rolul hotărîtor în dobîndirea acestor rezultate de mai sus, l-au avut muncitorii. Participarea activă a acestora la organizarea și conducerea producției și-a arătat din plin foloselile. Propunerile concrete pe care mulți dintre ei le-au făcut cu ocazia diferitelor consfățirilor de producție, au contribuit la o mai bună aprovizionare a locurilor de muncă cu materiale primă, la întîlnirea în condiții optime a mașinilor-unelte și utilizării lor.

Majoritatea muncitorilor care participă la întrecerea socialistă și-au luat luna de lună angajamente concrete, care au putut fi îndeplinite și depășite, tocmai din motivele arătate mai sus. Mai mult, în urma propunerilor venite de la muncitorii, în mai multe sectoare a fost introdus un sever spirit gospodăresc care a dat un mare randament. Numai în câteva luni economiile realizate s-au ridicat la suma de 70.000 lei.

Ca urmare a rezultatelor dobîndite în cadrul întrecerii socialiste, mai mulți muncitori au fost declarați fruntași în muncă. Dintre aceștia pot fi dați ca exemplu, Dumitru Mocuța, Dumitru Jurjeu Icăluși, Carol Mihoc, Florina Nini strungari, Iosif Malei electrician și mulți alții.

V. ADAH

(Continuare în pag. III-a)

Tov. Florica Tămăș lucrează de mai bine de 4 ani în meseria de sudor electric la Centrul mecanic „Bernath Andrei”.

Pe lângă faptul că plesește pentru agregatele de pompare sudate de ea sînt de bună calitate, tov. Tămăș reușește să depășească planul lunar cu peste 20 la sută. Ea este fruntașă nu numai în muncă, ci și în activitatea culturală de pe lângă clubul întreprinderii, fiind o bună dansatoare în echipa de dansuri.

În clișeu tov. Tămăș la locul de muncă, sudînd o plesă pentru agregatul de pompare.



Sprijin deplin propunerilor țărilor socialiste la O.N.U.!

Vom sprijini prin fapte propunerile de pace

Peste o mie de muncitori, ingineri, tehnicieni și funcționari au participat ieri după-amiază, în sala de montaj parțial a fabricii „Iosif Ranghici”, la o adunare unde tovarășul Ilie Lascu, directorul adjunct al fabricii a vorbit celor prezenți despre desfășurarea lucrărilor sesiunii Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite, despre climatul favorabil cauzat de pace pe care delegațiile țărilor socialiste se străduiesc să-l dea actualii sesiuni a O.N.U.

Vorbitorul a insistat în mod deosebit asupra problemelor de importanță istorică ridicate de la tribuna O.N.U. de către tovarășul N. S. Hrușciov, șeful delegației sovietice, de către tovarășul Gh.

Gheorghiu-Dej, conducătorul delegației R.P.R. precum și de conducătorii celorlalte delegații din țările socialiste.

După expunerea tovarășului Ilie Lascu au luat cuvîntul: lăcătușul V. Ardelean, inginer Arthur Szűs, Alexandru Soos secretarul organizației de partid și alți muncitori. Ei și-au exprimat întreaga lor adevărată și aprobare față de propunerile făcute la actuala sesiune O.N.U. de către delegațiile țărilor socialiste, arătînd că ele corespund întru totul așteptărilor de pace ale popoarelor. Totodată ei s-au angajat să susțină prin fapte aceste propuneri, obținînd noi succese în producție.

Adunarea de la fabrica „Teba”

Ieri după terminarea lucrului sute de muncitori de la fabrica „Teba” s-au îndreptat spre club, pentru a participa la adunarea consacrată actualii sesiuni a Adunării Generale a ONU.

Cu acest prilej a luat cuvîntul tov. ing. Iosif Erdelyi membru în biroul organizației de partid, care a vorbit despre activitatea delegațiilor U.R.S.S. și a țării noastre la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a ONU.

Apoi, tovarășul Erdelyi a vorbit celor prezenți despre covârșitoarea importanță a cuvîntării roștite de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în ziua de 27 septembrie.

— Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej a produs o vie im-

presie prin conținutul ei profund constructiv, prin caracterul ei judicios și logica argumentării. În fața celei mai largi reprezentări de state din lume, tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej a expus convingător, cu o mare claritate, poziția țării noastre iubitoare de pace, politica guvernului român de promovare a principiilor coexistenței pașnice.

Cu prilejul adunării, au mai luat cuvîntul muncitori, tehnicieni și funcționari care și-au exprimat deplina satisfacție și aprobare față de cuvîntările roștite de tov. N. S. Hrușciov și tov. Gh. Gheorghiu-Dej deoarece ele constituie un sprijin de nădejde în înlăptuirea celor mai nobile năzuințe ale umanității.

Din toată inima...

Emisiunea „Pentru triumful păcii în lume” e urmărită și discutată cu un interes deosebit de către toți muncitorii, inginerii și funcționarii de la Uzina electrică. La indicația biroului organizației de bază a acestei emisiune se audiază în colectiv.

Deosebit de viu a fost discutată cuvîntarea tovarășului Gheorghiu Gheorghiu-Dej roștită la actuala sesiune a Organizației Națiunilor Unite. Comunistul Ioan Wicheșel a arătat că el susține din toată inima propunerile Uniunii Sovietice și activitatea delegației țării noastre la O.N.U. și consideră că înlocuirea secretarului O.N.U. cu un colectiv de trei persoane va contribui cu adevărat — în spiritul Cartei O.N.U. — la rezolvarea problemelor internaționale litigioase.

Ing. Ioan Roșu arată că actuala sesiune a O.N.U. are în fața celei mai arzătoare probleme ale omenirii ca dezarmarea generală și completă, desființarea rușinosului regim colonial și asigurarea păcii în lume.

Utemistul Terente Păulescu, student la Facultatea de electrotehnică, secția fără frecvență a arătat că propunerea tovarășului Gheorghiu Gheorghiu-Dej privind promovarea în rîndurile tineretului a ideilor păcii la însușirea mai mult în muncă și învățatură. Numeroși muncitori de la Uzina electrică s-au angajat să și depășească sarcinile de plan, să reducă termenul de reparație a agregatelor și instalațiilor electrice, sprijinînd prin muncă pașnică cauza nobilă a păcii susținută de țara noastră la O.N.U.

T. PETRUȚIU, corespon.

Incredere nemărginită

Cuvîntarea roștită de tovarășul N. S. Hrușciov la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. a produs o adevărată impresie asupra mea. Am găsit în ea apărarea celor mai nobile aspirații ale omenirii întregi, pacea și libertatea. Propunerile prezentate de tovarășul N. S. Hrușciov și de ceilalți delegații ale țărilor socialiste includ interesele tuturor statelor iubitoare de pace și progres, a tuturor oamenilor dornici de pace, de viață liberă și fericită.

Trăim într-un secol în care geniul uman a dat la iveală realizări epocale. Ele pot fi însă folosite spre binele omenirii, dar și în dauna ei. Iată de ce, realizarea dezarmării generale și complete propusă de șeful guvernului Uniunii Sovietice, are o însemnătate deosebită pentru toate popoarele lumii.

Lichidarea rușinosului sistem colonial — barbaria secolului nostru — va reda libertate la 100 de milioane de oameni care gem sub exploatarea nemiloasă a coloniștilor. Ce poate fi mai minunat pentru un popor decît faptul de a se ști liber și stăpîn pe munca sa, pe bogățiile patriei sale!

Am convingerea că propunerile de mare însemnătate cuprinse în cuvîntarea tovarășului N. S. Hrușciov vor fi sprijinite de toate popoarele iubitoare de pace, că activitatea dusă de delegațiile țărilor lagărului socialist la ONU va fi încununată de succes, că principiile constructive pe care le enunță, vor triumfa.

VASILE PADUREANU, directorul Școlii de meserii Vasile Roașcă, Arad

Pentru promovarea ideilor păcii în rîndurile tineretului

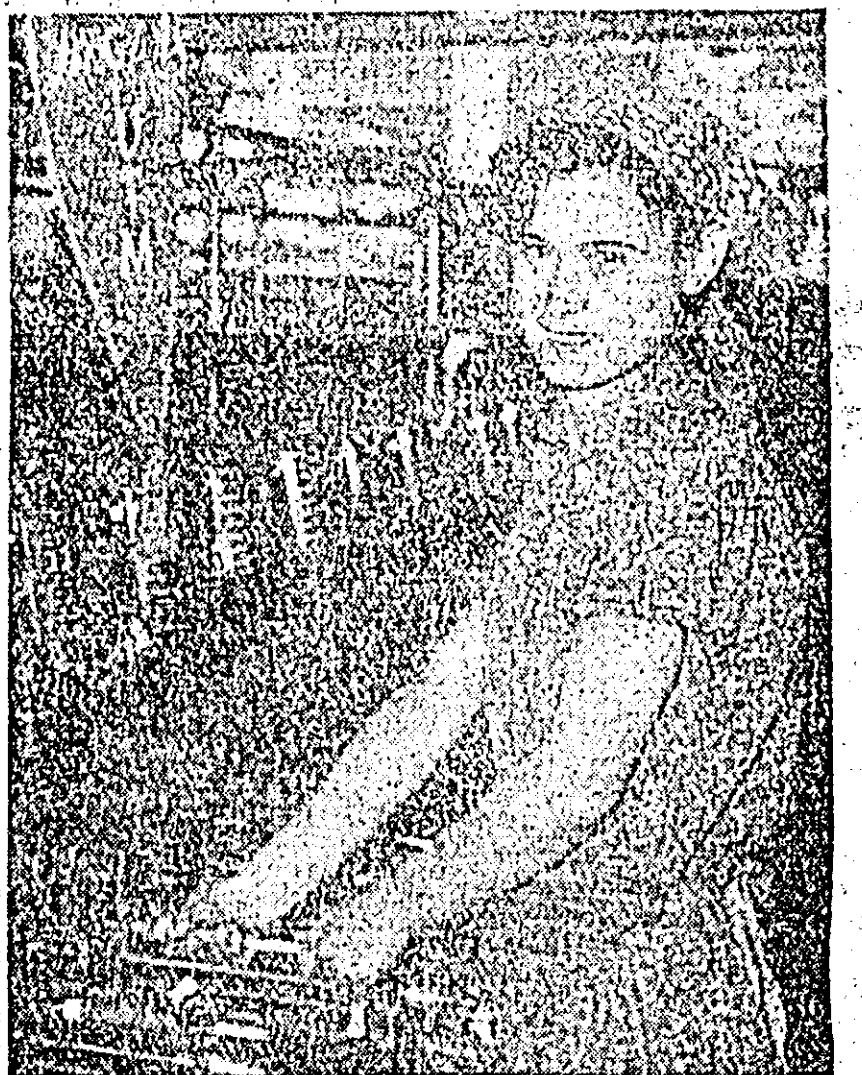
„Cu un profund interes am luat cunoștință de cuvîntarea roștită de tovarășul Gheorghiu Gheorghiu-Dej de la înalta tribună ONU și în special de propunerea cu privire la „Măsuri pentru promovarea în rîndurile tineretului a ideilor păcii, respectul reciproc și înțelegerea între popoare”.

Propunerea este urmarea firească a politicii duse de partidul și guvernul nostru care acordă o atenție deosebită tinerii generații, educării și creșterii ei în spiritul „nou al dragostei față de muncă, față de om și creațiile sale, în spiritul păcii între popoare. Nu același lucru îl urmărește guvernul puterilor imperialiste care caută să însușească întru totul concepții dăunătoare formării lui ca oameni adevărați, propagînd ura de rasă, neîncrederea în capacitatea creatoare a omului.”

— Este momentul ca în lumea întreagă tineretul să și cunoască

rolul pe care îl are în lupta pentru coexistență pașnică. Între popoare și o viață mai bună. De aceea noi tinerii din organizația UTM a întreprinderii nr. 4 construim sprijinim din toată inima propunerea tovarășului Gheorghiu Gheorghiu-Dej. Biroul organizației de bază UTM și-a propus să desfășoare în mijlocul tineretului o activitate și mai bogată, să susțină prin fapte vîl propunerile făcute de tovarășul Gheorghiu Gheorghiu-Dej la actuala sesiune ONU. Tinerii muncitori din întreprinderea noastră vor intensifica lucrările pe șantierul blocurilor muncitorești din strada T. Vladimirescu, astfel încît blocul A-1 să fie terminat pînă la 7 Noiembrie, cu două luni înainte de termenul stabilit.

Ing. SABINA NOVAC, secretara organizației de bază UTM de la întreprinderea nr. 4 construcții Arad



În secția preparătoare a țesătoriei de la uzina „30 Decembrie” lucrează și comunistul Iulia Ilirja. Depășindu-și planul în medie cu 15 la sută și dînd numai produse de calitate, ea sprijină și muncitorii cu o mai slabă pregătire profesională, pentru a deveni fruntași în producție.

ÎN CLISEU: tov. Ilirja la mașina sa.

O zi din viața unui strungar

Pe strungarul Petre Vărăndan l-am întîlnit la strungul său, urmărind sufla argintie de span desprinsă de cuțit, din metalul piesei la care lucra. Un țînar de statură potrivită, bine făcut, mereu vesel, și bine dispus. Chiar atunci cînd lucrează, zîmbetul de mulțumire nu-i părăsește fața. De fapt are și de ce să se mulțumească. Deși abia a trecut de era zece, pe masa de lingă strung „strălucesc” așezată în ordine peste 100 de bolțuri pentru cutia schimbătorului. Norma prevede 180 bucăți pentru 8 ore, așa că și azi are toate șansele să facă aproape două norme. Nu e nimic neobișnuit în toate acestea, căci așa lucrează ei de obicei. Deși nu lucrează de mult în această meserie — a terminat școala profesională în 1958 — are o bună calificare. Cînd îl privești cum lucrează îți face impresia că nu depune nici un efort. Mintile lui se descurcă cu îndeminare printre manete, lucrînd cu mișcări

sigure și rezeși și plesă după plesă întregesc șirul celor terminate deja. Preocupat de lucru nici nu simți cum trece timpul. Orele trec una după alta și sunetul sirenei vestind sfîrșitul schimbului găsește pe masa strungarului peste 300 de piese.



Mulțumire deplină. Piesele executate în această zi au trecut cu bine și examenul calitativ: toate sînt bune!

În timp ce tovarășul său de schimb terminîndu-și lucrul pleacă unul câte unul, strungarul nostru mai întîrzie puțin în secție. E responsabilul postului UTM de control din secția 12 frîne unde lucrează, și împreună cu ceilalți membri ai postului trebuie să pregătească materialele pentru o nouă ediție a gaze-

lei postului UTM de control. Împreună, analizează aspectele negative ce s-au manifestat în munca secției. Elevii strungari nu sînt just reparați pe schimburi. În schimbul I sînt prea mulți, se aglomerează câte 3-4 la o mașină și astfel în loc să învețe meserie, mai mult încercă lucrurile. A doua zi, o caricatură va și apărea la gazeta postului, criticînd această stare de lucruri...

„Odată terminată și această treabă, se grăbește spre casă. Timpul nu așteaptă. Și mai ales cînd mai al și de învățat, timpul e deosebit de prețios. Da, mai are de învățat, mai are de...

A. DARIE

(Continuare în pag. III-a)

La Centrul mecanic „Bernath Andrei” Să fie lichidate stocurile supranormative

Cu ocazia analizei făcute de organele Trustului centrelor mecatice din țară asupra felului cum au fost îndeplinite planurile de producție la Centrul mecanic „Bernath Andrei” din Arad în perioada primului semestru al anului în curs, forul mai sus menționat a acordat unității respective calificativul „foarte bine”. Acest calificativ le-a fost acordat pe bună dreptate, deoarece realizările obținute la Centrul mecanic sînt remarcabile. Așa, de pildă, indicatorii planului de stat ce le-au revenit au fost depășiiți la producția globală cu 48,4 la sută, la producția marfă cu 38,4 la sută, iar la fabricația pieselor de schimb cu 75,3 la sută. De asemenea indicatorii departamentali (reparații la tractoare) au fost realizați în proporție de 101,1 la sută. Un succes însemnat la reperatul colectivului întreprinderii și în privința planului prețului de cost, unde unitatea a realizat întreaga producție marfă cu o economie de 1.038.000 lei față de prețul de cost planificat. Toate acestea au adus Centrului mecanic și un spor de beneficii cu 20 la sută mai mare decît erau prevederile de plan.

Faptele arătate fac dovadă că întregul colectiv a luptat cu entuziasm să asigure întreprinderii o situație economică cât mai bună și să realizeze în mare măsură. Spunem, doar în mare măsură, deoarece cu toată străduința depusă, în activitatea economică a Centrului mecanic există o deficiență care a frînat obținerea unor rezultate și mai bune. Este vorba despre stocurile supranormative de piese și materiale care încă mai dăinuie în unitate. Așa, de pildă, la data de 31 iulie a. c. unitatea avea un stoc supranormativ în valoare de 3.057.000 lei. Analizînd evoluția stocului supranormativ, constatăm că această deficiență continuă încă din trimestrul I al acestui an cînd valoarea stocului supranormativ a atins cifra de 2.624.000 lei, pentru ca la sfîrșitul trimestrului II să crească la 2.733.000 lei, iar la sfîrșitul lunii iulie a. c. să atingă valoarea arătată mai sus.

Urmărind această evoluție ascendentă, nu poți rămîne pasiv, nu poți să nu te întrebî: oare ce a făcut șeful serviciului aprovizionării tov. Dumitru Opreanu, ce a făcut contabilul-șef tov. Alex.

Dima și în special tov. director Eugen Salomon? Se vede treaba că au trecut foarte ușor cu vederea peste această creștere a stocului supranormativ. În loc să ia măsuri care să-l lichideze. De exemplu, deși era sarcina lor să ia măsuri practice și eficiente care să ducă la lichidarea stocurilor supranormative, totuși nu au controlat comenzile care — fapt dovedit — s-au făcut fără să se țină cont de necesitățile reale ale întreprinderii.

E greu de înțeles cum a putut un conducător de întreprindere economică fruntaș pe țară, precum și ceilalți specialiști economici și tehnicieni, să facă comenzi de materiale în cantități de care nu aveau nevoie în ciclul normal de producție. Această situație este cu altă mai gravă, cu cît conducerea întreprinderii deși avea stoc supranormativ de material din care putea executa o mare parte din volumul lucrărilor planificate pentru trimestrul următor, totuși a continuat să se aprovizioneze în mod neplanificat, doar așa, ca să aibă cît mai mult.

I. OLARIU

(Continuare în pag. III-a)

Recoltează, ară și însămânțează

Colectiviștii din Săg Lucează în aceste zile cu toate forțele la recoltatul porumbului, semănatul cerealelor de toamnă și la arături.

Până ieri porumbul s-a recoltat de pe o suprafață de 150 hectare, media la ha cunoscându-se să se mențină în jurul a 4000 kg ștuleți. Frunțașii la această lucrare este brigada I-a condusă de brigadierul Ioan Gaug.

Colectiviștii din Săg Lucează și la însămânțări cu 3 mașini proprii de fiecare brigadă și cu 2 mașini de semănat ale SMT Aradului Nou.

Frunțașii în această lucrare este brigada condusă de comunistul Ioan Dinger. Până acum s-au însămânțat 50 ha cu grâu și 80 cu orz.

Pe terenurile eliberate de culturi la arături lucrează 8 tractoare SMT în schimburi prelungite.

Pe terenul pregătit din timp

Colectiviștii din Frumușeni au pregătit până ieri 250 ha teren necesar însămânțării de toamnă. În terenul pregătit din timp s-au însămânțat până acum primele 15 ha orz și 20 ha grâu. Cu intensitate continuă în zilele acestea și recoltarea porumbului. Până acum s-au recoltat și eliberat 50 respectiv 20 ha, din cele 300 cultivate cu porumb.

La Șofronea — ritmul lucrărilor trebuie intensificat

La gospodăria colectivă din Șofronea se desfășoară — dar nu în ritmul cerut — munca de recoltare a porumbului și de eliberare a terenului. Din cele 100 ha porumb-recoltat până ieri — doar 20 sunt eliberate. În această situație nu se poate ara terenul necesar însămânțării grâului, dovadă e și faptul că la această gospodărie nu s-a început încă însămânțatul grâului, aceasta cu toate că în plan se prevăzuse începerea însămânțării lui, în ziua de 25 septembrie a. c.

În zilele acestea conducerea gospodăriei de aici trebuie să intensifice lucrările de eliberare a terenului cultivat cu porumb și să înceapă netîrziat însămânțatul grâului.

Vești de la gospodăria agricolă colectivă „Unirea” din Gai

Peste 100.000 lei venituri prin valorificarea legumelor, fructelor și zarzavaturilor

Gospodăria colectivă a avut anul acesta amănunțit grădina de legume și zarzavaturi pe o suprafață de 10 ha irigate și posedă de asemenea o livadă ce se întinde pe o suprafață de 14 ha. Veniturile aduse gospodăriei în acest an prin valorificarea legumelor, fructelor și zarzavaturilor se ridică la peste 100.000 lei. În prezent se mai recoltează cartofi, ardei, varză, ceapă, prune, castraveți și altele. Brigada legumelor este condusă de tovarășul Vasile Tirsin, evidențindu-se din brigadă Paulina Tirsin, Maria Tirsin, Iuliana Nikos și alții.

Se dezvoltă sectorul zootehnic

În anul acesta a luat o mare dezvoltare sectorul zootehnic. Dacă anul trecut, la înălțare, gospodăria aproape că nu avea animale, în prezent șeptelul se ridică la 56 vaci cu lapte, 30 juneci, 32 scroafe din care 40 au și fost livrați stăbului conform contractului — 274 găști și 3200 păsări. Aproape la toate animalele planul de cumpărări pe acest an a fost cu mult depășit.

Pentru adăpostirea în bune condiții a animalelor s-au construit un grajd pentru 36 vaci, două pușcări și este în curs terminarea unei maternități.

Nol surse de venituri

Pe două ha din terenul miștinșos al gospodăriei s-au cultivat anul acesta nuvele, care valorificate au adus venituri în valoare de 14.000 lei. În viitor nuvele vor fi cultivate pe 12 ha, valorificându-se astfel terenul miștinșos ce nu poate fi folosit pentru alte culturi. Pentru a se asigura de lucru colectiviștilor și în tim-

In grădina de legume a gospodăriei colective

Era cu câteva zile în urmă, înainte de ploale, când pământul simțea lipsa apei. Pe drumul ce duce la grădina de legume a gospodăriei colective din Șiria se aude din depărtare un duduit de motor. Ajuns aici, am văzut o suprafață întinsă de grădină, iar în apropiere luca motorul care trăgea apa prin pompe și o revărsa în torente continue pe canalul principal.

În mijlocul grădinii, 3 oameni dirijau apa printre culturi. Brigadierul Pavel Fluteraș și colectiviștii Gheorghe Clonca și Sebastian Aufmuth.

Nu departe, se aude cîntece vesele. Brigadierul își răspunde că zvonul vine de la colectivistele Livia Petcovici, Zenobia Grada, Marioara Debeleac și altele care după ce au cules roadele de legume le încarcă în lăzi, de unde acestea iau drumul fabricilor de conserve, sint transportate la unitatea Aprozar sau la cooperativa de consum, precum și la chioșcu-

Cum am obținut 8.000 kg porumb la hectar

Mărirea producției agricole se poate realiza atât prin creșterea suprafețelor cultivate cât și mai ales prin sporirea producției la hectar. Direcțiile Congresului prevăd că până în anul 1965, producția de porumb să ajungă la 3200—3500 kg la ha. Gospodăria noastră are posibilități să realizeze această cantitate. În acest an, gospodăria noastră a obținut rezultate importante la toate culturile, îndeosebi la cultura porumbului.

Recoltându-se porumbul de pe o suprafață de 150 hectare am constatat că am obținut în medie la hectar o producție de peste 6000 kg, iar de pe o altă suprafață de 35 ha producția s-a ridicat între 8000 și 9000 kg la ha.

Reușita producției obținute se datorește aplicării în bune condiții a regulilor agrotehnice înalinate, între care irigația porumbului ori de câte ori a fost nevoie a jucat un rol important.

Deși solul nostru este greu fiind ălcovist în cea mai mare parte și are unele porțiuni de sărături secundare, datorită lucrărilor făcute la timp și în

riile de desfacere ale gospodăriei colective din comună. Muncind cu ritm, colectiviștii din Șiria își aduc contribuția la aprovizionarea oamenilor muncii cu diferite sorturi de legume și în cantități tot mai mari. În acest an, ei au livrat pentru consum sau prelucrare sute de tone de roșii, zeci de tone de ardei, varzoane de varză, însemnate cantități de castraveți, vinete și alte produse.

Pentru a se ajunge la aceste rezultate a fost nevoie să se deopună o muncă atentă care a început încă din luna februarie. În zilele acelei luni sub geamurile răsadnițelor calde, plântuțele de legume au început să prindă viață în paturile care le fereau de frig. Apoi, când timpul s-a încălzit, ele au fost scoase cu grijă și plantate definitiv în câmp. Aici li s-a dat toată îngrijirea pentru a crește și a se dezvolta.

Când au început căldurile de vară, apa de irigație le-a dat pu-

bune condiții, am creat condiții bune pentru creșterea și dezvoltarea culturii de porumb. Între măsurile agrotehnice aplicate porumbului, arătura adâncă de toamnă făcută la sfîrșitul de 30 cm a contribuit la asigurarea prelucrării solului. Paralel cu această lucrare am încorporat în sol 20 tone bălegar de grajd și 300 kg superfosfat la hectar. Însămânțarea s-a făcut cu soluri de hibrid de porumb productiv, la timpul optim și cu asigurarea densității plantelor la hectar.

Lucrările de îngrijire s-au făcut în bune condiții, aplicându-se un număr de 4 prașile.

Alături de acesta importantă lucrări, o mare influență asupra plantelor a exercitat regimul de irigație, aplicat la momentul optim de udare. Irigația s-a făcut de 4 ori prin aspersoare folosindu-se 300 m. c. la hectar. Irigații în momentul însușirii și la formarea bobului a influențat în mod pozitiv producția realizată. Observațiile noastre asupra acestei lucrări nu arată că dacă irigația se intrerupe sau se neglijează plantele suferă, iar fenomenul de șistăvire se accentuează. De aceea noi am avut o continuă preocupare pentru efectuarea la timp a irigațiilor contribuind astfel la înălțarea efectelor dăunătoare ale secetei și prin aceasta la sporirea producției de porumb.

Ing. MIRON BICA, GAS Centa

Paralel cu recoltatul

În zilele acestea pe tarlalele colectiviștilor din Sînpaul se desfășoară din plin lucrările campaniei agricole de toamnă. Folosind timpul favorabil, brațele și atelele de muncă, colectiviștii de aici au recoltat până ieri porumbul de pe o suprafață de 90 ha, obținând de pe fiecare hectar o producție de 4.000 kg ștuleți. Până la această dată, el a eliberat 20 ha și au tăiat coceni de pe o suprafață de 80 ha.

teri să reziste secetei. Plantele au crescut și au fructificat rod bogat, răsplătind din plin eforturile depuse de colectiviști.

Se apropie amiaza. În căsuța de la grădina, locul de prînz al grădinarilor, se adună colectiviștii în jurul mesei să citească ziarul cu ultimele noutăți. Interesul e îndreptat spre mesuri lucrărilor celei de a XV-a sesiuni a Organizației Națiunilor Unite, unde tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej exprimă năzuința de pace a poporului nostru care prin muncă, alături de celelalte țări socialiste, își creează un viitor luminos și plin de nădejde.

Noi prin muncă punem temelia păcii și uniți în jurul partidului nostru drag, vom condamna orice încercare care ne-ar stînjeni munca noastră pașnică, roștește din inimă bătrînul colectivist Pavel Grada, ghicind parcă gîndurile tovarășilor săi.

Am simțit alături de acești colectiviști harnici bucuria acestor zile pline de muncă rodnică când gîndul nostru, al tuturor se îndreaptă spre delegația țării noastre în fruntea căreia se găsește cel mai iubit fiu al țării, tov. Gheorghe Gheorghiu-Dej care, prezintă în fața lumii, interesele și voința de pace a poporului nostru.

ȘTEFAN BADESCU
Invățător Șiria

Activitate rodnică pe ogoarele colectiviștilor din Cruceni

Ridicarea continuă a producției agricole este o preocupare permanentă a colectiviștilor din Cruceni, care alături de mecanizatorul brigăzii a II-a de la SMT Aradul Nou muncesc de zor pentru efectuarea la timp și în cele mai bune condiții agrotehnice a lucrărilor agricole de toamnă.

Tarlalele gospodăriei sînt împlinzite de colectiviști care muncesc cu multă însuflețire. Unii zoresc cu recoltatul porumbului și tocaltul cocenilor, alții cu căruțele abla prîldesc să transporte ștuleții și să curățe terenul de coceni. În celelalte părți ale echipei de colectiviști recoltează stelați de zahăr. În urma tuturor duzile tractoarelor care discută, ară, graș și tăvălugesc terenul pentru însămînțări.

Este mult de lucru și fiecare lucrare trebuie făcută în timp scurt și în bune condiții. Transporturi sînt multe căci cu toate condițiile neprielnice din acest an, datorită agrotehnicii avansate aplicate, producțiile la toate culturile sînt multumitoare. De pe cele

Recomandări din programul de radio

Vineri, 30 septembrie 1960

PROGRAMUL I

8.00 Din presa de astăzi. 8.30 Muzică populară românească și a minorităților naționale. 9.00 Muzică distractivă. 9.30 Prielene noastră cartea: „Polona lunii” de Călin Grula. 9.50 Fragmente din opera „Dracul și fata” de Dvorak. 11.00 Buletin de știri. 11.30 Muzică populară sovietică. 11.30 Muzică ușoară. 12.00 Limba noastră. Vorbește acad. prof. Al. Graur (reluare). 12.10 Sulta a II-a de Iuliu Mureșanu. 12.35 Cu cîntecul și jocul de-a lungul Oltului. 13.00 Buletin de știri. 13.05 Concert de prînz. 13.35 Reportaj. 14.00 Muzică populară din Muntenia. 14.30 Muzică de estradă de Ballet și Jăzlonski, compozitori din R.P. Polona. 15.00 Buletin de știri. 15.10 Uvertura „1812” de Cealikovski. 15.25 Cîntă violonistul Stan Nelu și acordeonistul Nelu Orlean. 15.50 Ce e nou în librării. 16.00 Arl din opere. 16.15 Vorbește Moscova! 16.45 Cîntecul săptămînilor: „Partidul iubii” de Mircea Bădulescu, versuri de Liviu Cernălanu. 17.00 Radiojurnal și buletin meteorologic. 17.15 Anunțuri și muzică. 17.30 Un tăcuie și-un cărbune: „Getar, fiul mării”, scenariu radiofonic de Gheorghe Ștefan. 18.00 „Școala noastră dragă”, program de cîntece pionierești. 18.20 Pagini din lupta pentru libertate a poporului ogîndite în creația compozitorilor noștri. 19.00 Buletin de știri. 19.05 Actualitatea

în țările socialiste. 19.35 Program muzical pentru frunțașii în producție din industrie și agricultură. 20.00 Radiojurnal. 20.20 Noapte bună copil. 20.30 Muzică ușoară. 20.50 Muzică corală de Paul Constantinescu. 21.15 Jurnalul satelor. 21.45 Muzică populară românească interpretată de Mircea Buclu. 22.00 Radiojurnal, buletin meteorologic și sport. 22.30 Muzică din opere. 23.10 Muzică simfonică. 23.52 Buletin de știri.

PROGRAMUL II

14.00 Buletin de știri. 14.07 Muzică ușoară. 14.30 Cîntă orchestra de muzică populară a Radioteleviziunii. 15.00 Muzică ușoară. 15.30 Muzică din opere. 16.00 Radiojurnal și buletin meteorologic. 16.15 Muzică populară românească. 16.50 Curs de limba rusă. 17.00 Muzică de cameră. 17.35 Muzică ușoară. 17.50 Cronică economică. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Interpreti din trecut al muzicii populare românești: violonistul Nicolae Bulcă. 18.25 „Construind socialismul, înțărîm pacea”, program de cîntece. 19.00 Cîntă Gabri Pascu, Florin Dorlan și surdulo Kossak. 19.30 Teatrul la microfon: „Mamouret” de Jean Sarmant. 21.30 Radiojurnal, sport și buletin meteorologic. 21.45 Album artistic. 22.00 Din folclorul popoarelor. 22.25 „Festivalul Bergen”. 1960. 22.30 Radiojurnal. 23.15—24.00 Concert de noapte.

DE LA CABINETUL DE PARTID

Azi, 30 septembrie 1960, orele 16,30, la sediul Comitetului orișinec de propagație va avea loc pregătirea programandștilor de la toate fermele învățămîntului de partid.

VOR PARTICIPA ȘI PROGRAMANDȘTII CARE AU URMAT CURSUL DE VARĂ LA TIMIȘOARA.

Concertele FILARMONICII

Deschiderea stagionii 1960/1961

Filarmonica de stat Arad prezintă sîmbătă, 1 octombrie 1960, orele 20 în sala Palatului cultural primul concert simfonic din stagionea 1960—1961.

Dirijor: Nicolae Brînzeu. Solist: pianistul Corneliu Gheorghiu din București.

În program: 1. Marjan Negrea: Rapsodia II-a. 2. Johann Sebastian Bach: Concertul în fa minor pentru pian și orchestră. 3. Mozart: Concertul în Do major pentru pian și orchestră în prima audiere. 4. Cealikovski: Simfonia VI-a „Patetica”.

Duminică, 2 octombrie 1960, orele 11 concert pentru tineret cu același program.

Pentru abonaj este valabil biletul nr. 1.

Biletetele la agenție iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

CINEMATOGRAFE:

I. L. CARAGIALE: Rămîi cu noi; I. HERBAK: În pragul vieții; N. BALCESCU: Rătăcirile dragostei; GH. DOJA: Un cîntec străbate lumea; TINERETULUI: Întîlnire cu viața; PROGRESUL: Primăvara; SOLIDARITATEA: Ștrengării; M. GORGI: Prin fier și foc; ILIE PINTILIE: rulează filmul; Contrabandștii; „30 DECEMBRIE”; Razia; TEBA: Înimă de mamă.

Muzeul regional Arad anunță Galeria de artă și secția istoric-veche reorganizată sînt deschise în zilele de marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 16—19. Intrarea prin poarta mică, lângă bibliotecă.

Tîrg de toamnă la Arad

În zilele de 3 și 4 octombrie a. c. va avea loc în orașul nostru tradiționalul tîrg de toamnă, ce va fi organizat în piețele de lângă UTA și din Aradul Nou. Sînt invitați să participe la acest tîrg, cel mai mulți producători din raionul nostru, pentru a-și desface produsele, alături de producători din regiunile Timișoara și Oradea. În mod special, gospodăriile agricole colective sînt chemate să contribuie la reușita tîrgului, desfășurînd o cantitate mare și variată de produse agricole.

Intreprinderea regională de electricitate anunță că EXECUTĂ LUCRĂRI DE INSTALAȚII ELECTRICE
Interoare și lucrări de bransamente, la toate rețelele electrice pe care le exploatează.
Pentru salarii permanente din instituțiile, întreprinderile și organizațiile economice de stat, organizațiile cooperatiste și obștești, precum și pentru membrii cooperativelor meșteșugărești, plata se va face în maximum 18 rate lunare.
Orice alte informații se pot primi pentru Timișoara și raion, de la secția mixtă Timișoara, str. Ștefan cel Mare nr. 24, telefon 11-80, iar pentru Arad de la secția mixtă Arad, Calea Armatei Roșii nr. 79—81, telefon nr. 22-32. Direcțiunea

O. C. L. „Produce industriale” Arad
Angajează vînzători calificați
pentru branșele: fier, chimicale, geamuri, materiale de construcție

OBTINEȚI BANI
pentru lucruri nefolositoare gospodăriei ca:
Zdrente și deseuri textile
de lînă, bumbac, în și cînepă.
Cetățeni de la orașe și sate!
Adunați și predați din gospodăria dvs.
orice deseuri textile
UNITĂȚILOR ÎNTEPRINDERII REGIONALE D. C. A. TIMIȘOARA

Cărți tehnice noi în librării

Dintre cărțile tehnice recent so site la librăria „Cartea rusă” cele mai jos menționate merită o atenție deosebită. În primul rînd menționăm opera lui V.B. Gokun: „Bazele tehnologice ale proiectării mașinilor”, Editura tehnică București. Această carte este ultimul cuvînt în problema proiectării mașinilor. În trecut a predominat concepția funcțională, adică la proiectarea mașinilor nu s-au luat în considerare decît cerințele funcționale prezentate este bazată pe sinteza funcțional-tehnologică, care ține seamă de toate condițiile de proiectare, tehnologice și de exploatare.

O altă noutate în redactarea cărții este faptul că ea urmărește obiectivul „înrudirii” constructive și tehnologice a elementelor și în acest scop ține la țipizarea proceselor tehnologice și a părților componente ale mașinilor.

Nou este și faptul că sistemul de asimilare a mașinilor este înlocuit prin sistemul de adaptare a mașinilor sectoarelor productive, ceea ce își găsește expresia în proiectarea mașinilor-unelte agregate și a liniilor de mașini-unelte agregate. Un mare merit al cărții este faptul că arată că pot să se folosească și în industria cu producție în serie mică, procese tehnologice de înaltă productivitate,

mașini-unelte agregat și linii de mașini-unelte agregat.

Progresul continuu în construcția de mașini nu a determinat numai modificarea principală a metodelor de proiectare a mașinilor, ci și modificarea radicală a metodelor și procedeele de fabricare a semifabricatelor și pieselor. În scopul măririi preciziei și economizării în toate etapele dezvoltării sale, industria construcțiilor de mașini a stimulat crearea de materiale noi și de forme de semifabricate, care să contribuie la apropierea maximă a formei și dimensiunilor semifabricatelor de ale pieselor, pînă la identificarea cu aceasta, precum și la îmbunătățirea continuă a proprietății fizico-mecanice a materialelor folosite anterior. Acest progres este ogîndit și folosit în mod teoretic și practic în opera tratată. Problemele principale expuse în cartea sînt următoarele: Înrudirea constructivă în construcția de mașini (normalizarea și unificarea pieselor și ansamblurilor de mașini); Înrudirea tehnologică în construcția de mașini (tipizarea proceselor tehnologice, normalizarea și unificarea utilajelor tehnologice, normalizarea pieselor și a ansamblurilor pentru dispozitive de prelucrare prin așchiere, reglări Înrudite ale utilajului); Alegerea materialelor și metodelor de confecționare a semifabricatelor; Ale-

gerea procedeelelor de prelucrare prin așchiere a semifabricatelor și de asamblare a organelor de mașini; premisele tehnologice pentru proiectarea semifabricatelor; premisele tehnologice ale proiectării organelor de mașini din punct de vedere al prelucrării prin așchiere și al asamblării.

Cartea se adresează proiectanților și tehnologilor, dar todată ea poate să intereseze pe toți cei care se ocupă de exploatarea mașinilor-unelte.

O altă carte remarcabilă este cea semnată de M. Brașovan, E. Seracin, și N. Bogoevici intitulată „Acționări electrice”, probleme și aplicații industriale. Editura Tehnică București. Lucrarea cuprinde probleme din domeniul acționării electrice industriale, complet rezolvate cu ajutorul breviarilor teoretice cuprinse la începutul fiecărui capitol. Problemele sînt axate pe practica concretă a acționării din cele mai importante ramuri de producție, iar la rezolvarea lor se ține seamă de cerințele proceselor tehnologice din ramura respectivă.

Tabelele și anexele conțin caracteristicile tehnice ale mașinilor și instalațiilor existente, constituind astfel un ajutor direct în rezolvarea problemelor înfîlțite în practica proiectării și a exploatării acționării electrice. Lucrarea se adresează Inginerilor și tehnicienilor care lucrează în domeniul proiectării și exploatării acționărilor electrice, cit și studenților de specialitate din institutele politehnice.

Folosirea motoarelor electrice la acționarea unei mari diversități de mecanisme și mașini de lucru ridică o serie de probleme cu privire la alegerea cit mai rațională a tipului constructiv al motorului și puterii sale.

Pentru a veni în ajutorul Inginerilor și tehnicienilor care lucrează în proiectarea și exploatarea acționărilor electrice, în lucrarea prezentată s-a căutat să se prezinte probleme și aplicații industriale concrete, folosindu-se caracteristicile tehnice reale ale unor mașini și instalații existente. Multe probleme prezentate, referindu-se la aceleași tipuri de motoare electrice, permit rezolvarea clară a însușirilor și comportării acestora în diferite regimuri de funcționare.

Ținînd seamă de extinderea tot mai largă în industrie a automatizărilor. În cartea tratată se prezintă cîteva elemente de bază și aplicații industriale cu privire la comanda automată a acționărilor.

Problemele puse sînt rezolvate complet, dîndu-se tabel centralizatoare de calcul și trasîndu-se la scară diagramele cerute. La sfîrșitul lucrării sînt anexate tabele necesare pentru dimensionarea și alegerea mașinilor și a aparatelor electrice folosite în acționări.
Ing. OSCAR BARD

Ecoul internațional al cuvîntării tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

R. P. Bulgaria

SOFIA 29 (Agerpres). Presa bulgară publică expunerile ale cuvîntării rostite de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în ședința din 27 septembrie la Adunarea Generală a ONU. Sub titlul „Balcanii trebuie să devină o zonă a păcii în care să nu existe armament atomic și rachete”, ziarul „Rabotnicesko Delo” subliniază în mod deosebit faptul că șeful delegației romine a reinnoit în cadrul sesiunii Adunării Generale propunerea ca statele din regiunea balcanică să încheie un tratat de înțelegere și securitate colectivă care prin eliminarea bazelor militare străine, a rampelor de lansare a rachetelor și armamentului atomic, să transforme această regiune într-o zonă a păcii.

„Rabotnicesko Delo” expune de asemenea ideile formulate de șeful delegației romine în legătură cu necesitatea urgentă de a se lichida rușinosul sistem colonial și cu problema cea mai importantă a contemporaneității, problema dezarmării.

În expunerea cuvîntării tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej ziarul „Otecestven Front” reia ideea asigurării păcii în regiunea balcanico-adriatică, subliniind la rândul său importanța propunerii făcute în acest sens de guvernul român încă din 1957.

„Să se realizeze nobilele speranțe de pace ale lumii”, își intitulă ziarul „Trud” relatarea de care o face asupra cuvîntării tovarășului Gheorghiu-Dej la ONU. Ziarul relevă fermitatea cu care șeful delegației romine s-a pronunțat în favoarea unor căi realiste în vederea soluționării problemelor dezarmării și a bunului de vedere ne care l-a orientat în legătură cu rolul Organizației Națiunilor Unite în ce privește menținerea păcii și lărgirea colaborării internaționale.

Ziarele bulgare subliniază în somnitatea propunerii R. P. Romine de a se include pe ordinea de zi a Adunării Gene-

rale punctele: „Acțiuni pe plan regional în vederea îmbunătățirii relațiilor de bună vecinătate între state europene aparținând unor sisteme social-politice diferite” și „Măsurile pentru promovarea în rîndurile tinerețului a ideilor păcii, respectului reciproc și înțelegerii între popoare”.

Ziarele „Narodna Mladost”, „Zemedelsko Zname” și „Vercerna Novini” publică de asemenea expunerile ale cuvîntării tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej în Adunarea Generală a ONU.

R. A. U.

CAIRO 29 (Agerpres). În cadrul corespondențelor lor de la sesiunea Adunării Generale a ONU ziarele egiptene publică informații asupra cuvîntării rostite de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej șeful delegației romine în ședința din 27 septembrie.

Ziarul „Gumhuria” reține în mod deosebit ideile expuse de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în legătură cu necesitatea soluționării problemelor dezarmării. Ziarul se oprește de asemenea asupra punctului de vedere expus de conducătorul delegației romine în legătură cu necesitatea lichidării sistemului colonial și cu situația din Congo.

Ziarul „Al-Ahbar” expune în

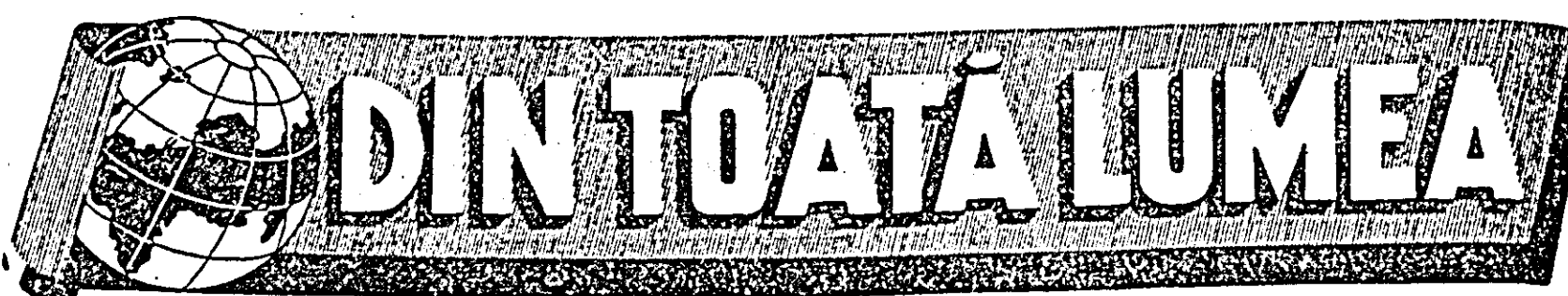
informația asupra cuvîntării tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej ideile formulate în legătură cu sarcinile Organizației Națiunilor Unite și cu necesitatea ca secretariatul acestei organizații să fie restructurat.

Elveția

GENEVA 29 (Agerpres). Ziarele elvețiene publică informații cu privire la cuvîntarea rostită de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej în ședința din 27 septembrie a Adunării Generale a ONU.

În cadrul relațiilor asupra desfășurării acestui ședință, „Journal de Geneve” relevă faptul că tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej a reinnoit inițiativa guvernului român din 1957, propunînd Grecei și Turciei un tratat de înțelegere, securitate și colaborare în Balcani pentru a face din această parte a lumii o zonă fără baze militare străine și fără armament nuclear”.

În informația asupra cuvîntării șefului delegației romine ziarul „Gazette de Lausanne” reține ideile formulate în legătură cu necesitatea de a se realiza progrese în direcția dezarmării și punctul de vedere exprimat cu privire la sarcinile Organizației Națiunilor Unite ca factor al păcii și colaborării între popoare.



Lucrările Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 29 (Agerpres). În ședința din după-amiaza zilei de 28 septembrie a Adunării Generale a ONU a continuat discuția politică generală.

Primul a luat cuvîntul reprezentantul statului Panama, Jorge Illicea. El a declarat că țările mici pot avea un rol important în ONU acționînd ca un factor de conciliere în lupta dintre cele două blocuri.

Jorge Illicea a consacrat o parte însemnată a cuvîntării sale problemei Canalului Panama. El a recunoscut că Tratatul din 1903, care a instituit din punct de vedere juridic dominația SUA asupra Canalului Panama aduce prejudicii suveranității țării și impune o grea povară economică. Folosind expresii cît se poate de moderate, el a citat totuși fapte care dovedesc amestecul SUA în treburile interne ale statului Panama, discriminarea la care sînt supuși cetățenii din această mică țară latino-americană.

Ca și ceilalți reprezentanți ai țărilor latino-americane, delegatul din Panama a vorbit de situația economică grea a țării sale și a chemat marile puteri să acorde ajutor financiar Americii Latine. Reprezentantul statului Panama s-a lansat într-o serie de atacuri împotriva țărilor socialiste, folosind expresii împrumutate din arsenalul propagandei americane.

A luat apoi cuvîntul ministrul Afacerilor Externe al Italiei Segni, care a încercat, în fel și chip să justifice încercările puterilor coloniale de a folosi ONU în lupta împotriva mișcării de eliberare națională.

Ministrul Afacerilor Externe al Algeriei a declarat că țara sa este în creșterea generală al ONU, tendință firească sub țacerea faptului că ea a dat apăsătoare moara coloniștilor.

Segni a încercat de asemenea să ia apărarea autorităților americane care prin acțiunile lor arbitrare au creat condiții nefavorabile pentru activitatea unor delegații. El a afirmat că Statele Unite au o atitudine de răspundere față de obligațiile ce le revin ca țară pe al cărei teritoriu se află Organizația Națiunilor Unite. Neplăcerile cauzate anumitor delegații după cum s-a exprimat Segni s-ar datoră faptului că Statele Unite ar fi prea mult devotate „idealurilor libertății și democrației”.

Declarînd că nu intenționează să insiste asupra motivelor zădărnicii conferinței la nivel înalt și a tratatelor de dezarmare, Segni a încercat totuși să prezinte lucrurile ca și cum Uniunea Sovietică ar fi fost vinovată de eșecul activității Comitetului celor zece.

Declarîndu-și dezacordul cu declarația lui N. S. Hrușciiov că puterile occidentale au sabotat tratativele de dezarmare, el a afirmat că Comitetul celor zece a desființat o activitate utilă. Segni a declarat că guvernul Italian se pronunță pentru o dezarmare generală și totală, în condițiile constituirii unui control strict. Urzînd acest obiectiv, a adăugat el, trebuie acceptate și măsuri parțiale de dezarmare, ca etape intermediare spre dezarmarea generală cu condiția ca ele să întărească securitatea reciprocă.

Ministrul Afacerilor Externe al Italiei s-a pronunțat pentru rețutarea tratatelor cu privire la dezarmare și pentru o mai strînsă legătură între aceste tratative și Adunarea Generală.

În ședința Adunării Generale ultimul a luat cuvîntul Sardar Muhammed Naim, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al Afganistanului. Sintem de părere, a spus el, că Republica Populară Chineză trebuie să-și ocupe neîntîrziat locul legal în Organizația Națiunilor Unite. Naim a subliniat că guvernul R. P. Chineze este singurul guvern legal care reprezintă poporul chinez.

Exprimînd temerea țărilor mici în legătură cu încordarea continuă în relațiile internaționale, Naim a îndemnat Adunarea Generală să ceară marilor puteri să înceapă imediat tratative pentru crearea unei atmosfere sănătoase care ar însemna sfîrșitul războiului rece.

Fiecare zi, a continuat reprezentantul Afganistanului, aduce noi dovezi în sprijinul necesității imperioase a coexistenței pașnice între popoare și țări. Necunoașterea acestui fapt duce la înrăutățirea completă a situației internaționale cu consecințe sumbre și distructive care decurg din aceasta.

Referîndu-se la problema colonială, șeful delegației afgane a atras atenția asupra situației intolerabile din Algeria. Tergiversarea internațională de către guvernul francez a rezolvării pașnice a problemei algeriene provoacă o serioasă neliniște. Naim și-a exprimat speranța că, la această sesiune, Adunarea Generală va da precădere examinării problemei algeriene și va lua măsurile corespunzătoare pentru înlăturarea unor rezoluții menite să ducă la rezolvarea pașnică a problemei. El și-a exprimat de asemenea speranța că poporul congolez va avea în curînd în ONU reprezentanți ai guvernului său legal.

La sfîrșitul ședinței a avut loc admiterea în ONU a Republicii Mali și a Republicii Senegal.

Admiterea în ONU a acestor doi noi membri a fost salutăată de delegații Franței, Tunisiei, Ceylonului, Afganistanului, Statului Panama, Nigeriei, Ghanei, Indiei, Liberiei, Guineei, Etiopiei. În numele delegațiilor Albaniei, Bielorusciei, Bulgariei, Ungariei, Poloniei, Uniunii Sovietice, Cehoslovaciei, Ucrainei și Romîniei noii membri ai Organizației Națiunilor Unite au fost salutați cu căldură de reprezentantul R. P. Romine. E. Mezincescu.

Țările socialiste, a spus E. Mezincescu, consideră că primirea noilor state ca membre egale în drepturi ale comunității internaționale întărește forțele care în zilele noastre acționează în favoarea menținerii păcii și consolidării securității internaționale. Apropiindu-se și mai mult de universalitate, ONU cîștigă în prestigiu și autoritate.

Sintem cu atît mai bucurîndu-se să salutăm cele două noi state membre ale ONU, cu cît este vorba de două state africane care și-au curcit independența în cadrul lucrărilor generale pentru lichidarea colonialismului urît de popoare, și care constituie o adevărată rușine pentru omenire.

Reprezentantul romin a menționat că admiterea acestor două noi state africane la cîteva zile după primirea celorlalte 13 state africane precum și a Republicii Mali, coincide cu sarcina nobilă de a adopta „Declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale” în scopul de a lichida ultimele rămășițe ale odiosului sistem colonial.

El a exprimat dorința fierbinte ca acest an, care a fost denumit Anul African să fie ultimul an al sclaviei pentru toate popoarele care suferă jugul colonial.

Folosesc acest prilej — a subliniat vorbitorul — pentru a afirma din nou dorința țărilor socialiste de a stabili și dezvolta relații prietenești cu Republica Mali și Republica Senegal, precum și cu toate

celelalte state noi de pe continentul african.

Reprezentanții republicilor Senegal și Mali au rostit un cuvînt de răspuns. Delegatul senegalez a mulțumit delegațiilor la sesiunea Adunării Generale pentru salutul lor. Șeful delegației Republicii Mali a demascat acțiunile guvernului francez care au dus la scindarea Federației Mali în Republica Mali și Republica Senegal. El l-a avertizat pe delegatul că colonialiștii depun toate eforturile pentru a scinda și a submina statele independente din Africa. Imperiaștii, a spus el, nu tind spre menținerea integrității ci spre scindarea țărilor state din Africa. Reprezentantul Republicii Mali a condamnat vehement complotul imperialistilor împotriva Congoului și războiului colonial dus de Franța în Algeria.

Războiul din Algeria, a spus el, constituie pentru statele africane un motiv suficient pentru a rupe relațiile cu Franța. Delegatul Republicii Mali a subliniat că multe popoare din Africa mai trebuie să ducă o luptă grea pentru libertate și independență deoarece în istorie nu a existat vreun caz cînd colonialiștii au renunțat de bună voie la puterea lor. El a declarat că poporul din Mali este gata să îndure orice greutăți materiale pentru a-și menține independența și că guvernul țării se pronunță ferm pentru coexistența pașnică.

Cu aceasta ședința plenară de după-amiază a Adunării Generale a luat sfîrșit.

În ședința din dimineața zilei de 29 septembrie a Adunării Generale a ONU, au luat cuvîntul prințul Norodom Stanuk, șeful delegației Cambodgiei, Macmillan, primul ministru al Marii Britanii și B. Kęysic, ministrul Afacerilor Externe al Austriei.

Mesajul adresat de N. S. Hrușciiov conferinței Uniunii interparlamentare

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite: N. S. Hrușciiov a trimis de la New York un mesaj de salut celor de-a 49-a conferințe a Uniunii Interparlamentare care se desfășoară la Tokio.

Șeful guvernului sovietic își exprimă speranța că această conferință va adopta hotărîri care vor aduce o contribuție la elibe-

rarea popoarelor de povara inarmărilor și la întărirea păcii în întreaga lume”.

N. S. Hrușciiov subliniază că în prezent, cînd discutarea problemelor dezarmării a intrat într-un stadiu de mare răspundere, „este mai important ca orînd ca toate organizațiile politice și sociale, interesate în întărirea păcii, să contribuie prin toate mijloacele la soluționarea acestei probleme”.

Cuvîntarea lui Fidel Castro la înapoierea la Havana

HAVANA 29 (Agerpres). TASS transmite:

La 28 septembrie s-a înapoiat la Havana primul ministru al Cubei, Fidel Castro, care a condus delegația cubană la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a ONU. Împreună cu el la Havana s-a înapoiat o parte din membrii delegației cubane. Primul ministru și persoanele care îl însoțesc au sosit la Havana pe bordul unui avion sovietic „IL-18”.

Pe aeroportul din Havana, Fidel Castro a fost întâmpinat de președintele republicii, Osvaldo Dorticos, de membri ai guvernului cuban și de numeroși locuitori ai capitalei. Fidel Castro a fost întâmpinat de asemenea de S. M. Kudreaviev, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Cuba.

Curînd după înapoierea lui Fidel Castro la Havana, în urașia piață din fața Palatului prezidențial a avut loc un grandios miting al oamenilor muncii cubani care au salutat cu căldură pe liderul revoluției.

La miting la care au participat sute de mii de cubani, Dorticos, președintele republicii, și primul ministru Fidel Castro au rostit cuvîntări.

În cuvîntarea sa Osvaldo Dorticos a subliniat că Fidel Castro a vorbit la Adunarea Generală a ONU nu numai în numele poporului Cubei, ci și în numele popoarelor din întreaga Americă Latină și din toate țările slab dezvoltate din lume. El a spus clar și precis poziția revoluției cubane față de imperialism și față de problemele fundamentale care stau în fața omenirii.

A luat apoi cuvîntul Fidel Castro. După ce am petrecut zece zile la New York, a spus el, ne dăm seama profund ce înseamnă să ai o patrie. În deosebit acum cînd țara noastră nu mai este o colonie, cînd poporul nostru a devenit cu adevărat liber și suveran.

Fidel Castro a descris cu amărăciune cum trăiesc la New York mii de cubani pe care foamea și lipsurile le-au făcut pe vremuri să-și părăsească patria. Cubanii cîștigă care au rămas credincioși patriei lor, a spus el, sînt supuși celor mai crunte persecuții în SUA — „în această țară ultraliberală, ultrademocratică, ultraumană și

ultracivilizată”. Fidel Castro a demascat cu minie așa-zisa „democrație americană”, venălitatea presei burgheze americane care stujește interesele monopolurilor imperialiste.

Pe cînd Fidel Castro biciuia cu minie imperialismul american, în parcul din apropierea palatului prezidențial s-a produs o puternică explozie. Din fericele nici o persoană nu a avut de suferit de pe urma bombelor aruncate de o mîna criminală.

Timp de cîteva minute cubanii și-au exprimat indignarea față de unelirile murdare ale dușmanilor revoluției.

Continuîndu-și cuvîntarea care fusese întreruptă, Fidel Castro a declarat: Ori cine știe cine plătește aceste bombe. Sînt bombele imperialismului. Observați că explozia s-a produs tocmai în clipa în care vorbeam despre imperialism.

Nu au putut să ne înșenuncheze nici cînd au aruncat bombe asupra noastră, nici cînd au trimis aviația împotriva noastră, a spus în continuare Castro. Cîț de neputincioși sînt acei care cred că putem fi înțimidați cu asemenea bombe!

Fidel Castro a chemat poporul cuban să creeze un sistem de vîgilență revoluționară colectivă. Acel care se joacă cu poporul, a declarat el, nu stîie cu înseamnă poporul, nu cunoșce o forță revoluționară posedă el.

Este necesar, a spus în continuare Castro, ca fiecare dintre noi să-și dea seama că ducem o luptă îndelungată. Dar noi trebuie să numim să ne epărăm împotriva agresivității, noi trebuie să mergem înainte pe calea dezvoltării și progresului. Pentru aceasta trebuie să ne dublăm eforturile.

Cuvîntarea lui Fidel Castro a fost întreruptă de încă o explozie care a răsunat în această pară. Îngă patatul prezidențial. Din fericele nici o persoană nu a suferit de pe urma exploziei n-a provocat victime.

Aceste explozii n-au decît să răsună, a răspuns la aceasta Fidel Castro. Ele întăresc forțele poporului nostru. Îi pregătesc pentru luptă. Acțiunile criminale ale dușmanului a arătat, Castro confirmă că revoluția are în față o cale grea. Trebuie să înțelegem că la 1 ianuarie 1959 re-

voluția nu s-a terminat cî doar a început.

Fidel Castro s-a ocupat pe larg de poziția pe care se situază delegația Cubei la ONU. Dușmanilor păcii, a spus el, li se dau lovituri puternice la ONU. Adepții cursului înarmărilor, aștătorii la război trebuie demascați și po vltori în fața întregii lumi, împotriva lor trebuie dusă lupta pe toate fronturile.

Comitetul General al O. N. U. și-a încheiat lucrările

NEW YORK 29 (Agerpres). În seara zilei de 28 septembrie Comitetul General a continuat discuția ordinii de zi a Adunării Generale. Comitetul a recomandat ca pe ordinea de zi a Adunării Generale să fie incluse următoarele probleme: situația din Republica Congo, declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, prezentată de delegația Uniunii Sovietice precum și punctul denumit „Africa și programul ONU de asigurare a independenței acestor țări”, prezentat de delegația americană.

Comitetul general a terminat repartizarea punctelor ordinii de zi pentru a fi discutate în diferite comitete ale Adunării Generale și ședințele ei plenare.

Luînd cuvîntul în această problemă, reprezentantul Uniunii Sovietice, V. A. Zorin, a declarat că problema dezarmării, declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, problema primordiei pentru întreaga lume creată de acțiunile agresive ale SUA, precum și problema situației din Republica Congo trebuie să fie discutate în ședința plenară ale Adunării Generale, deoarece aceste probleme sînt cele mai importante și ele trebuie să fie discutate în amănunțime, sub toate aspectele și în mod competent. Delegația sovietică a obiectat cu hotărîre împotriva discutării în general și într-o ședință plenară a Adunării Generale, în special a așa-ziselor probleme „ungară” și „tibetană” care împing Adunarea Generală pe calea războiului rece.

Luînd cuvîntul reprezentantul R. P. Romine, Eduard Mezincescu, a relevat printre altele răspunderea care revine Comitetului General față de opinia publică în ce privește organizarea activității unei sesiuni de o importanță fără precedent în istoria Organizației Națiunilor Unite. Consider, a spus el, că opinia publică nu se va putea convinge că Comitetul General sau că majoritatea Comitetului dozește cu adevărat să contribuie la soluționarea problemelor, dacă problema acordării independenței popoarelor coloniale și alte probleme ar fi trimise Comitetului. În timp ce așa-zisele probleme „ungară” și „tibetană” ar fi puse în discuția ședințelor plenare ale Adunării Generale. În acest caz s-ar crea impresia că Comitetul General al Adunării atribuie mai multă importanță problemelor care privesc războiul rece decît problemelor importante ale vieții internaționale. Iată de ce, a continuat E. Mezincescu, consider că aceste probleme, cum ar fi acordarea independenței popoarelor coloniale, problema dezarmării, problema primordiei pe care o reprezintă acțiunile agresive de spionaj ale SUA împotriva U.R.S.S., trebuie trimise spre discuția Adunării Generale plenare.

Reprezentantul R. P. Romine a subliniat apoi importanța dezarmării generale și complete, arătînd că este necesar să se concentreze atenția Adunării Generale asupra acestei probleme și să se procedeze astfel încît șefii de state să aibă posibilitatea să o discute în Adunarea Generală.

Luînd apoi cuvîntul reprezentanții SUA, Angliei, Canada, Ceylonului și cîteva alți

delegați au insistat asupra discutării problemelor dezarmării în comitetul nr. 1 al Adunării Generale unde, după părerea lor, această problemă poate fi discutată „în amănunț” și „într-o atmosferă liniștită”. Delegații SUA, Angliei și Canada au continuat să insiste ca Adunarea să discute problemele „ungară” și „tibetană”. Reprezentantul Iugoslaviei s-a pronunțat pentru discutarea în ședința plenară ale Adunării Generale a situației din Republica Congo, a problemelor dezarmării și a declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale, ca fiind problemele cele mai importante.

S-a adoptat în unanimitate hotărîrea ca situația din Republica Congo să fie discutată la o ședință plenară a Adunării Generale.

Folosîndu-se de majoritatea mecanică, delegația americană a reușit să strecoare o hotărîre potrivit căreia problema dezarmării, declarația cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale și problema primordiei pentru întreaga lume creată de acțiunile agresive ale SUA împotriva U.R.S.S. nu vor fi examinate la ședințele plenare ale Adunării, ci în comitetul nr. 1. Punctul de pe ordinea de zi — Africa și programul ONU de asigurare a independenței acestor țări — va fi examinat în comitetul nr. 1. Așa-zisele probleme „ungară” și „tibetană” vor fi puse în discuția ședințelor plenare ale Adunării Generale.

Cu aceasta, Comitetul general și-a încheiat lucrările.

Sosirea președintelui Sukarno și a regelui Hussein la New York

NEW YORK 29 (Agerpres). La 28 septembrie a sosit la New York președintele Republicii Indonezia Sukarno pentru a participa la lucrările celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a ONU.

După cum anunță agenția

United Press Internațional, la 28 septembrie regele Hussein al Iordaniei a sosit la New York pentru a conduce delegația Iordaniei la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a ONU.

Prezentarea scrisorilor de acreditare de către ministrul R. P. Romine la Tokio

TOKIO (Agerpres). La 27 septembrie, ministrul R. P. Romine la Tokio, Pavel Silard, a prezentat scrisorile de acreditare împăratului Hiro-Hito. La ceremonia depunerii scrisorilor au fost prezenți ministrul Justiției Tetsuzo Kojima, reprezentînd guvernul japonez în locul ministrului Afacerilor Externe, marele șambelan, marele maestru de ceremonie și alți membri ai Casei Imperiale. P. Silard a fost însoțit de Dumitru Dedu, secretar de legație.

Ministrul R. P. Romine a transmis în numele Președintelui Marii Adunări Naționale urări de sănătate împăratului Hiro-Hito și de prosperitate poporului japonez. În răspunsul său, împăratul Japoniei, a mulțumit pentru bunele urări și l-a rugat pe ministrul R. P. Romine să transmită Președintelui Marii Adunări Naționale cele mai bune urări pentru fericirea și prosperitatea poporului romin.

„Guvernul SUA este vinovat că a dat tonul”

NEW YORK 29 (Agerpres). „Țările din întreaga lume nu pot discuta problemele grele și delicate ce le interesează în atmosfera de mahalagisme și malmăuțării care a dominat la New York în ultimele două săptămîni”, arată într-un articol redacțional revista „Nation”. Demonstrațiile ca acela care au fost organizate împotriva lui Fidel Castro, scrie în continuare revista „nu sînt spontane, ele sînt organizate pentru ca participanții la aceste demonstrații să-și poată striga lozincile absurde. Guvernul SUA este vinovat că a dat tonul”.

Revista amintește că de îndată ce Hrușciiov, Castro, Tito, Nasser și alți șefi de state și-au anunțat intenția de a participa la sesiunea Adunării Generale, „Washingtonul” s-a ocupat să stabilizească ce „să-l” trebuie să primească fiecare oaspete de seamă, a cîmînd îl va fi permis să o stringă și ce limie vor fi stabilite libertății sale de deplasare. Dar acești oameni nu sînt oaspeți... Singura obligație SUA și respectiv a orașului New York, constă în a crea condițiile necesare fără să se tîină seama de persoane”.

Populația din RFG respinge proiectul de lege reacționar al Bonnului

BONN 29 (Agerpres). Păturile largi ale opiniei publice din Germania occidentală califică proiectul de lege cu privire la starea excepțională elaborat de guvernul de la Bonn, drept un nou pas pe calea instaurării în R. F. Germană a unui regim și mai pro-

munțat antidemocratic. Peste 20 de organizații sindicale regionale ale muncitorilor metalurgici din R. F. Germană au protestat împotriva intenției guvernului de la Bonn de a strecura în Bundestag acest proiect de lege.